

MARAU MĀORI
FIELD MĀORI

Te whakamāoritanga o ngā paerewa *Whakairo* 19463-19466
Translation into Māori of *Whakairo* unit standards 19463-19466

| Marau akoranga Subfield | Kokonga akoranga Domain | Tau Id |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------|
| Whakairo | Te Ara Tauira Whakairo | 19463-19466 |

Kua whakamāoritia e te Ratonga Tohu Mātauranga Māori ngā paerewa e rārangitia ana i runga ake, ā, i rēhitatia i te Hakihea 2002. Kei roto i ngā tuinga paerewa te wāhanga Ingarihi me te wāhanga Māori.

The NZQA Māori Qualifications Services has translated the unit standards listed above, which that were registered in December 2002, into Māori. The unit standard documents now include the English and the Māori versions of the standard.

Te rā i oti ai te whakahounga
Date revision completed

Pipiri 2004
June 2004

Te wharāpopototanga o te hātepe whakamāori

I whakamāoritia ngā paerewa e te tangata, nāna anō te wāhanga Ingarihi i tuhi, i runga i te kirimana, ā, i whakaūngia te kounga e tētahi kaimahi o te kōwae umanga Ratonga Tohu Mātauranga Māori.

Outline of translation process

The translations were undertaken by the same person who wrote the English unit standards, by contract, and quality assured by a staff member in the Māori Qualifications Services business unit.

Te rārangi o ngā paerewa i te reo Ingarihi me te reo Māori
List of unit standards in Māori and English

Marau akoranga Whakairo
Kokonga akoranga Te Ara Tauira Whakairo

| Tau Id | Ingoa Title | Kaupae Level | Whiwhinga Credits |
|-------------------|--|-------------------------|------------------------------|
| 19463 | Te whakawheako whakairo Experience whakairo | 1 | 24 |
| 19464 | Te tuhura whakairo Explore whakairo | 2 | 24 |
| 19465 | Te whakawhanake whakairo Develop whakairo | 3 | 24 |
| 19466 | Te whakatutuki whakairo Realise whakairo | 4 | 24 |